Субхашита Самграха. Часть 1. Глава 7 (6)
Бхактитаттва

Для истинных преданных Брахма является самым любимым существом, и поэтому им дорога каждая деталь, абсолютно всё, относящееся к Нему,

Yei nám sei Krśńá bhaja niśt́ha kari;
Námer sahit áchen ápani Shriihari.

Истинные преданные любят этот мир, общество и все, что их окружает, потому что они воспринимают каждое проявление творческой Пракрити в духе универсализма. Преданные любят конечные объекты, так как эти объекты являются частью Вселенной, и воспринимают мирские удовольствия, меняющиеся в свете времени, пространства и личности, как божественное блаженство. Духовные искатели удерживают свой разум погруженным в вечное течение божественного потока. Только такие преданные, или расика, испытывают удовольствие в полной мере, объект их наслаждения – высший Брахма.

Веды говорят: Rasah vae sah.

Только тот, кто пьет божественный Нектар, получает истинное удовольствие. Если на божественное блаженство смотреть с эгоистической точки зрения, оно превратится в яд. Достичь божественного блаженства можно, расширяя восприятие. Только те, кто наслаждается высшей Вечностью, получают истинное удовольствие, они – истинные духовные искатели.

Поэт Кандидаса сказал:

Rasik rasik kahaye sakale rasik kehai nay,
Bháviyá gańiyá bujhiyá dekhle kot́ite got́ika hay;
Jemati diipiká ujare adhiká bhitare anal shikhá,
Pantaunge ásiya pańaye ghuriyá maraye pákhá.
Jagat jur̂iyá temati ghuriyá kámánale pur̂i' mare;
Rasajiṋa ye jan se karaye pán viśa chár̂i amrtere.

Стремящиеся достичь Бхакти должны отдать все своему любимому. Все материальное нужно сконцентрировать внутри разума. Если сам разум предается Брахме, все остальное предается вместе с ним.

Ratnákarastava grhaḿ grhinii ca padmá
Deyaḿ kimapi bhavate Puruśottamáya
Ábhiiravámanayanápahrtámánasáya
Dattaḿ manah yadupate tvamidaḿ grhána.

О Господь, Вселенная – Твоя любовь, высшая Пракрити – Твой консорт[1]. У Тебя есть всё. О Парама Пуруша, что я могу дать Тебе? Ах да, я вспомнил. Твои преданные украли Твой разум. Поэтому у Тебя нет его. Ты потерял разум, о Бог, поэтому я отдаю Тебе свой разум. Благослови меня принятием его.

Áśárhii Púrńimá 1955 DMC, Bhagalpur

---

[1] Супруг(а) коронованной особы. – Примеч. пер. на рус.